ਤੁਹਾਡੇ ਗੈਰ-ਕਨੂੰਨੀ ਨਜ਼ਰਬੰਦ (ਬੇਦਖ਼ਲੀ) ਸੁਣਵਾਈ 'ਤੇ ਚੱਲਦੇ ਹਾਂ

- ਤੁਸੀਂ ਇੱਥੇ WashingtonLawHelp.org 'ਤੇ ਸਾਡੇ ਦੁਆਰਾ ਲਿੰਕ ਕੀਤੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਤੱਥ ਸ਼ੀਟਾਂ ਲੱਭ ਸਕਦੇ ਹੋ।

- ਬੇਦਖ਼ਲੀ ਕਨੂੰਨ ਬਦਲਣਾ ਜਾਰੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਕਨੂੰਨ ਵਿੱਚ ਨਵੀਨਤਮ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਬਾਰੇ WashingtonLawHelp.org/resource/eviction 'ਤੇ ਪੜ੍ਹੋ

- **ਘੱਟ ਆਮਦਨੀ ਵਾਲੇ ਕਿਰਾਏਦਾਰ ਕਿਸੇ ਅਦਾਲਤ ਨੂੰ ਬੇਦਖ਼ਲੀ ਵਿੱਚ ਅੱਗੇ ਵਧਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੁਫ਼ਤ ਵਕੀਲ ਕਰਨ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸੋਚਦੇ ਹੋ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਯੋਗ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਸਾਡੀ ਇਵੈਕਸ਼ਨ ਡਿਫੈਂਸ ਸਕ੍ਰੀਨਿੰਗ ਲਾਈਨ ਨੂੰ** 1-855-657-8387 **'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ ਜਾਂ** nwjustice.org/apply-online **'ਤੇ ਆਨਲਾਈਨ ਅਪਲਾਈ ਕਰੋ।**

ਕੀ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਵਰਤਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ?

ਹਾਂ, ਜੇਕਰ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਸਹੀ ਹਨ:

1. ਤੁਹਾਡੇ ਮਕਾਨ-ਮਾਲਕ ਨੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਗੈਰਕਨੂੰਨੀ ਨਜ਼ਰਬੰਦ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਲਈ ਸੰਮਨ ਅਤੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਨਾਮਕ ਅਦਾਲਤੀ ਕਾਗਜ਼ ਦਿੱਤੇ।

2. ਤੁਸੀਂ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਹਾਜ਼ਰੀ ਦਾ ਨੋਟਿਸ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰ ਕੇ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਬੇਦਖ਼ਲੀ ਨਾਲ ਲੜਨ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹੋ।

ਕਾਰਨ ਦੱਸੋ ਸੁਣਵਾਈ ਕੀ ਹੈ?

ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੰਮਨ ਅਤੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦੇ ਨਾਲ **ਕਾਰਨ ਦੱਸੋ ਲਈ ਹੁਕਮ** ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਮਕਾਨ-ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਬੇਦਖ਼ਲ ਲਈ ਅਦਾਲਤੀ ਸੁਣਵਾਈ ਲਈ ਅਨੁਸੂਚਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਬੇਦਖ਼ਲ ਲਈ ਅਦਾਲਤੀ ਸੁਣਵਾਈ ਲਈ ਕਨੂੰਨੀ ਸ਼ਬਦ **ਕਾਰਨ ਦੱਸੋ ਸੁਣਵਾਈ** ਹੈ।

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਾਰਨ ਦੱਸੋ ਹੁਕਮ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬੇਦਖ਼ਲੀ ਨਾਲ ਲੜਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ **ਸੁਣਵਾਈ ਵਿੱਚ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ**। ਇਹ ਸਿਰਫ਼ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਕਾਫ਼ੀ ਨਹੀਂ ਹੈ:

- ਆਪਣੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਜਾਂ ਜਵਾਬ ਦਾ ਨੋਟਿਸ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੋ
- ਆਪਣਾ ਕਿਰਾਇਆ ਉੱਚ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਕਲਰਕ ਨੂੰ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੋ

ਸੁਣਵਾਈ ਕਦੋਂ ਅਤੇ ਕਿੱਥੇ ਹੋਵੇਗੀ?

ਮਿਤੀ ਅਤੇ ਸਮਾਂ ਕਾਰਨ ਦੱਸੋ ਹੁਕਮ 'ਤੇ ਹੋਵੇਗਾ। **ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ!** ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ ਕਾਰਨ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਅਦਾਲਤੀ ਸੁਣਵਾਈਆਂ ਹੁਣ ਔਨਲਾਈਨ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਉਹ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਜੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੱਸਦੇ ਹਨ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਸੁਣਵਾਈ ਕਦੋਂ ਹੋਣੀ ਹੈ, ਇਸ ਵਿੱਚ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਔਨਲਾਈਨ ਕਿਵੇਂ ਲੌਗਇਨ ਕਰਨਾ ਹੈ ਜਾਂ ਜੇਕਰ ਸੁਣਵਾਈ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿੱਥੇ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹਨ, ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਸਥਾਨਕ ਉੱਚ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਕਲਰਕ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ।

ਕਾਰਨ ਦੱਸੋ ਸੁਣਵਾਈ ਵਿੱਚ ਕੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ?

- ❖ ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੀ ਆਮਦਨ ਘੱਟ ਹੈ, ਤਾਂ ਅਦਾਲਤ ਨੂੰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਬੇਦਖ਼ਲੀ ਦੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਲਈ ਵਕੀਲ ਨਿਯੁਕਤ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਆਪਣੀ ਕਾਰਨ ਦੱਸੋ ਸੁਣਵਾਈ 'ਤੇ, ਅਦਾਲਤ ਨੂੰ ਸੁਣਵਾਈ ਨੂੰ ਮੁੜ ਤਹਿ ਕਰਨ (ਜਾਰੀ ਰੱਖਣ) ਲਈ ਕਹੋ ਤਾਂ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਲਈ ਵਕੀਲ ਨਿਯੁਕਤ ਕਰ ਸਕੋ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਅਧਿਕਾਰ 'ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਜੱਜ ਤੁਹਾਡੇ ਵਕੀਲ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਮੁਕੱਦਮੇ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਇੱਕ ਜੱਜ ਜਾਂ ਕਮਿਸ਼ਨਰ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਇੱਕ ਜੱਜ, ਪਰ ਸਿਰਫ਼ ਕੁਝ ਖਾਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਅਦਾਲਤੀ ਕੇਸਾਂ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲਦਾ ਹੈ) ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕਰੇਗਾ ਕਿ ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਬੇਦਖ਼ਲੀ ਲਈ ਚੰਗਾ ਬਚਾਓ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਉੱਥੇ ਹੀ ਮੁਕੱਦਮਾ ਜਿੱਤ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜਾਂ ਜੱਜ ਬੇਦਖ਼ਲੀ ਨਾਲ ਲੜਨ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੂਰਾ ਟ੍ਰਾਇਲ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਇੱਕ ਜੱਜ ਜੋ ਸੋਚਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਦਲੀਲਾਂ ਇੰਨੀਆਂ ਮਜ਼ਬੂਤ ਨਹੀਂ ਹਨ, ਉਹ (ਨਿਯਮ) ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ

- ਕਿ ਮਕਾਨ ਮਾਲਿਕ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤੁਰੰਤ ਬੇਦਖ਼ਲ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ
- ਤੁਸੀਂ ਮਕਾਨ-ਮਾਲਕ ਦੇ ਕਿੰਨੇ ਕਰਜ਼ਦਾਰ ਹੋ

ਤੁਹਾਡੇ ਮਕਾਨ ਮਾਲਿਕ ਦਾ ਵਕੀਲ ਬਹਿਸ ਕਰੇਗਾ ਕਿ ਮਕਾਨ-ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬੇਦਖ਼ਲ ਕਿਉਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਤੁਸੀਂ ਬਹਿਸ ਕਰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਅਜਿਹਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ।

❖ ਜੇਕਰ ਜੱਜ ਤੁਹਾਡੀ ਬੇਦਖ਼ਲੀ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦਿੰਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿਣ ਲਈ ਇੱਕ ਬਹੁਤ ਛੋਟੀ ਵਿੰਡੋ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਫੈਸਲੇ 'ਤੇ ਮੁੜ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਤੁਰੰਤ ਕਿਸੇ ਵਕੀਲ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

❖ **ਸਿਰਫ਼ ਸ਼ੈਰਿਫ਼ ਹੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬੇਦਖ਼ਲ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ**। ਮਕਾਨ ਮਾਲਿਕ ਤਾਲੇ ਨਹੀਂ ਬਦਲ ਸਕਦਾ ਅਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਬਾਹਰ ਨਹੀਂ ਕੱਢ ਸਕਦਾ।

ਮੈਂ ਸੁਣਵਾਈ ਲਈ ਕਿਵੇਂ ਤਿਆਰ ਹੋਵਾਂ?

1. **ਆਪਣੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਦੀ ਦਲੀਲ ਦੇਣ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਲੋੜੀਂਦੇ ਸਾਰੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕਾਗਜ਼ ਜਾਂ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਇਕੱਠੇ ਕਰਨ** ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ:

   - ☐ ਤੁਹਾਡਾ ਲੀਜ਼ ਜਾਂ ਕਿਰਾਏ ਦਾ ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ
   - ☐ ਤੁਹਾਡੀ ਸਕਿਊਰਿਟੀ ਜਮ੍ਹਾਂ ਰਸੀਦ
   - ☐ ਤੁਹਾਡੀ ਮੁਵ-ਇਨ ਕੰਡੀਸ਼ਨ ਚੈੱਕਲਿਸਟ
   - ☐ ਸਥਾਨ ਵਿਖੇ ਗਲਤ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਤੁਹਾਡੀ ਸੂਚੀ
   - ☐ ਕਿਰਾਏ ਦੀਆਂ ਰਸੀਦਾਂ ਅਤੇ ਰੱਦ ਕੀਤੇ ਚੈੱਕ
   - ☐ ਤੁਹਾਡੇ ਬੇਦਖ਼ਲੀ ਨੋਟਿਸ
   - ☐ ਸੰਮਨ ਅਤੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ
   - ☐ ਤੁਹਾਡੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਜਾਂ ਜਵਾਬ ਦੇ ਨੋਟਿਸ, ਮਿਤੀ ਨਾਲ ਮੋਹਰ ਨਾਲ ਤੁਹਾਡੇ ਦੁਆਰਾ ਮਕਾਨ-ਮਾਲਕ ਦੇ ਵਕੀਲ ਅਤੇ ਅਦਾਲਤ ਨੂੰ ਸੌਂਪਣ ਦੀਆਂ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਨਕਲਾਂ।
   - ☐ ਸਥਾਨ ਵਿੱਚ ਹੋਏ ਨੁਕਸਾਨ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਲਈ ਕੋਈ ਲਿਖਤੀ ਅਨੁਮਾਨ

- ☐ ਮੁਰੰਮਤ ਲਈ ਰਸੀਦਾਂ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਸਥਾਨ ਦੀ ਕੀਤੀ ਸੀ
- ☐ ਸਥਾਨ ਵਿਖੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੱਸਿਆ ਦੀ ਫੋਟੋ

❖ ਜੇ ਹੋ ਸਕੇ ਤਾਂ ਅਸਲੀ ਲਿਆਓ। ਜੇਕਰ ਅਦਾਲਤ ਕੁਝ ਵੀ ਰੱਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇੱਕ ਵਾਧੂ ਨਕਲ ਲਿਆਓ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਲੋੜ, ਇਸਨੂੰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਆਓ!

---

2. **ਕਿਸੇ ਵੀ ਗਵਾਹ ਨੂੰ ਪੁੱਛੋ** ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ **ਸੁਣਵਾਈ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਲਈ**। ਉਨ੍ਹ⍰⍰ ਨੇ ਤੁਹਾਡੇ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਮਕਾਨ ਮਾਲਿਕ ਵਿਚਕਾਰ ਨੁਕਸਾਨ ਜਾਂ ਝਗੜਿਆਂ ਨੂੰ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਦੇਖਿਆ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਤੁਹਾਡੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਬਾਰੇ ਨਿੱਜੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇ ਨਾਲ ਜਿੰਨੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਗਵਾਹ ਹੋਣਗੇ, ਓਨਾ ਹੀ ਬਿਹਤਰ ਹੈ।

3. ਤੁਹਾਡੀ ਸੁਣਵਾਈ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੇਖੋ ਕਿ ਸਿਸਟਮ ਕਿਵੇਂ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਕਲਰਕ ਨੂੰ ਪੁੱਛੋ ਕਿ ਕਦੋਂ ਅਦਾਲਤ "ਕਾਰਨ ਦੱਸੋ" ਸੁਣਵਾਈ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਤੁਹਾਡਾ ਕੀ ਬਣੇਗਾ ਇਸ ਬਾਰੇ ਜਾਣਨ ਲਈ **ਸੁਣਵਾਈ ਸਮੇਂ ਬੈਠੋ**।

4. ਸੁਣਵਾਈ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, **ਅਭਿਆਸ ਕਰੋ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ।** ਤੁਹਾਡੀ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਸੰਗਠਿਤ ਅਤੇ ਛੋਟੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਨੁਕਤਿਆਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਬਣਾਓ।

5. **ਆਪਣੇ ਗਵਾਹਾਂ ਨ⍰⍰ ਦੱਸੋ** ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਪੁੱਛੋਗੇ।

ਜੇ ਮੈਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਨਹੀਂ ਬੋਲਦਾ ਤਾਂ ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ?

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਨਹੀਂ ਬੋਲਦੇ ਜਾਂ ਬੋਲਣ ਜਾਂ ਸੁਣਨ ਦੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ। **ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਨੂੰ ਜਿੱਥੋਂ ਤੱਕ ਸੰਭਵ ਹੋ ਸਕੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਦੱਸ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ** ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ।

ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਸੁਣਵਾਈ ਲਈ ਕਿੱਥੇ ਜਾਵਾਂ?

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੀ ਸੁਣਵਾਈ ਔਨਲਾਈਨ ਹੈ, ਤਾਂ ਲੌਗ ਇਨ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਹਿਦਾਇਤਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰੋ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਜ਼ੂਮ ਵਰਗੀ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਨੂੰ ਡਾਉਨਲੋਡ ਕਰਨਾ ਪੈ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੀ ਸੁਣਵਾਈ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਹੈ, ਤਾਂ ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਪਹੁੰਚਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਕਲਰਕ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ। ਕਲਰਕ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੱਸੇਗਾ ਕਿ ਕਿੱਥੇ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੁਕੱਦਮਿਆਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਪੋਸਟ ਕੀਤੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਦਾਲਤ

ਉਸ ਦਿਨ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਸੁਣੇਗੀ **ਜਾਂ** ਉਹ ਸੈਸ਼ਨ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਵਿੱਚ ਇਸਨੂੰ ਉੱਚੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਉਹ ਤੁਹਾਡੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਦੇ ਨਾਮ ਨੂੰ ਸੂਚੀਬੱਧ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਕਲਰਕ ਨੂੰ ਮਿਲੋ।

ਸੁਣਵਾਈ 'ਤੇ ਕੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ?

ਜੱਜ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਅਦਾਲਤ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਦਾ ਵਰਣਨ ਕਰਕੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਉਹ ਪਹਿਲੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਨੂੰ ਸੱਦਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।

ਜਦੋਂ ਜੱਜ ਤੁਹਾਡੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਦੀ ਘੋਸ਼ਣਾ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਸਬੂਤਾਂ ਅਤੇ ਗਵਾਹਾਂ ਨਾਲ ਅੱਗੇ ਵਧੋ। ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ, ਸਾਰੇ ਮੁਦਈ, ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਅਤੇ ਗਵਾਹਾਂ ਨੂੰ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸੱਚ ਬੋਲਣ ਦੀ ਸਹੁੰ ਖਾਣੀ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਮੈਨੂੰ ਸੁਣਵਾਈ 'ਤੇ ਕੀ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ?

1. ਦੱਸੋ ਕਿ ਮਕਾਨ-ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬੇਦਖ਼ਲ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਅਦਾਲਤ ਨੂੰ ਦੱਸੋ ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਮਕਾਨ-ਮਾਲਕ ਨੇ ਲੋੜੀਂਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ, ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕਿਰਾਏ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਨਿਯਮ ਬਦਲਣ ਲਈ ਉਚਿਤ ਨੋਟਿਸ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ, ਜਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਨੋਟਿਸ ਦੇਰੀ ਨਾਲ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਮੁਰੰਮਤ ਲਈ ਆਪਣੇ ਕਿਰਾਏ ਵਿੱਚੋਂ ਖਰਚੇ ਕਟਵਾਏ ਹਨ, ਤਾਂ ਅਜਿਹਾ ਕਹੋ।

2. ਜੱਜ ਨੂੰ ਕੋਈ ਵੀ ਸਬੂਤ ਦਿਖਾਓ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਲੈ ਕੇ ਆਏ ਹੋ। ਉੱਪਰ "ਮੈਂ ਸੁਣਵਾਈ ਲਈ ਕਿਵੇਂ ਤਿਆਰ ਹੋਵਾਂ" ਦੇਖੋ।

3. ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਗਵਾਹ ਹਨ, ਤਾਂ ਜੱਜ ਨੂੰ ਦੱਸੋ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਉਹ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ। ਆਪਣੇ ਗਵਾਹਾਂ ਨੂੰ ਪੁੱਛੋ ਕਿ ਮਕਾਨ-ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬੇਦਖ਼ਲ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਜੱਜ ਨੂੰ ਕੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਜੇਕਰ ਮਕਾਨ-ਮਾਲਕ ਕਿਰਾਇਆ ਨਾ ਦੇਣ ਕਰ ਕੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬੇਦਖ਼ਲ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਅਦਾਲਤ ਨੂੰ ਭੁਗਤਾਨ ਯੋਜਨਾ ਲਈ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ। RCW 59.18.410 (2) ਦੇ ਤਹਿਤ ਮੁੜ ਕਿਰਾਏਦਾਰੀ ਨੂੰ ਬਹਾਲ ਕਰਨ ਦੇ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਅਤੇ ਸੀਮਿਤ ਪ੍ਰਸਾਰ ਪੱਤਰ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ।

ਜੱਜ ਕਦੋਂ ਫੈਸਲਾ ਸੁਣਾਉਂਦਾ ਹੈ?

ਦੋਵਾਂ ਪੱਖਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਜੱਜ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ:

1. **ਤੁਸੀਂ ਮੁਕੱਦਮਾ ਹਾਰ ਗਏ ਹੋ**। ਜੱਜ ਫੈਸਲਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਬੇਦਖ਼ਲੀ ਲਈ ਚੰਗਾ ਬਚਾਓ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜੱਜ ਸ਼ੈਰਿਫ ਨੂੰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕੱਢਣ ਦਾ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਦੇਵੇਗਾ। ਜੱਜ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਮਕਾਨ-ਮਾਲਕ ਦੇ ਪੈਸੇ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹੋ। ਜੱਜ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੱਸ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਮਕਾਨ-ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਕਿੰਨਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਜਾਂ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

2. **ਤੁਸੀਂ ਜਿੱਤ ਗਏ ਹੋ**। ਜੱਜ ਫੈਸਲਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਬੇਦਖ਼ਲੀ ਲਈ ਵਧੀਆ ਬਚਾਓ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਜੱਜ ਨੇ ਮੁਕੱਦਮਾ ਖਾਰਜ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਇਸ ਸਮੇਂ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਾਹਰ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜੱਜ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਨਿਯਮ ਬਣਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਮਕਾਨ-ਮਾਲਕ ਨੇ ਬੇਦਖ਼ਲੀ ਲਈ ਸਹੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆਵਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਬੇਦਖ਼ਲੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਵਿੱਚ ਹੋਈਆਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਗਲਤੀਆਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਮਕਾਨ-ਮਾਲਕ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਬੇਦਖ਼ਲ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

3. **ਮੁਕੱਦਮੇ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਲਈ ਜੱਜ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਸੁਣਵਾਈ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ**। ਤੁਹਾਨੂੰ ਇੱਕ ਅਜ਼ਮਾਇਸ਼ ਦੀ ਮਿਤੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਅਜੇ ਵੀ ਜਗ੍ਹਾ 'ਤੇ ਰਹਿ ਰਹੇ ਹੋ, ਤਾਂ 30 ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਮੁਕੱਦਮਾ ਹੋਵੇਗਾ।

ਕੀ ਜਿਊਰੀ ਮੇਰੇ ਕੇਸ ਦੀ ਸੁਣਵਾਈ ਕਰੇਗੀ?

"ਕਾਰਨ ਦੱਸੋ ਸੁਣਵਾਈ" 'ਤੇ ਨਹੀਂ।

ਜੇ ਜੱਜ ਪੂਰੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦਿੰਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਿਊਰੀ ਦਾ ਹੱਕ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਧਿਆਨ ਰੱਖੋ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਲਈ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨਾ ਪੈ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਕਲਰਕ ਨੂੰ ਪੁੱਛੋ।

ਜੇਕਰ ਮੈਂ ਕਾਰਨ ਦੱਸੋ ਸੁਣਵਾਈ ਤੋਂ ਖੁੰਝ ਜਾਵਾਂ ਤਾਂ ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ?

ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਓ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਜਾਂਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਜਲਦੀ ਪਹੁੰਚ ਜਾਓਗੇ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੇ, ਜਾਂ ਕੁਝ ਮਿੰਟ ਦੇਰੀ ਨਾਲ ਜਾਂਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਸ਼ਾਇਦ ਖੁੰਝਾ ਬੈਠੋਗੇ। ਜੱਜ ਮਕਾਨ-ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬੇਦਖ਼ਲ ਕਰਨ ਦੇਵੇਗਾ। ਸ਼ੈਰਿਫ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਾਇਦਾਦ ਛੱਡਣ ਲਈ ਮਜਬੂਰ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਕਾਨ-ਮਾਲਕ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦੁਆਰਾ ਮੰਗੀ ਗਈ ਹਰ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨਾ ਪੈ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਕਿਰਾਇਆ, ਹਰਜਾਨਾ, ਅਦਾਲਤੀ ਖਰਚੇ, ਅਤੇ ਵਕੀਲ ਦੀਆਂ ਫੀਸਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।

ਕੀ ਮੇਰਾ ਮਕਾਨ-ਮਾਲਕ ਮੈਨੂੰ ਜਗ੍ਹਾ ਛੱਡਣ ਲਈ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਧੱਕੇਸ਼ਾਹੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ?

ਨਹੀਂ। ਸਿਰਫ਼ ਸ਼ੈਰਿਫ਼ ਹੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਗ੍ਹਾ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕੱਢ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮਕਾਨ-ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਸ਼ੈਰਿਫ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਲਈ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਜਾਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ।

ਮੈਨੂੰ ਕਾਰਨ ਦੱਸੋ ਸੁਣਵਾਈ ਵਿੱਚ "ਮੁਆਵਜ਼ੇ ਦੀ ਰਿੱਟ" ਮਿਲੀ। ਕੀ ਮੈਂ ਅਜੇ ਵੀ ਆਪਣੀ ਬੇਦਖ਼ਲੀ ਨੂੰ ਰੋਕ ਸਕਦਾ ਹਾਂ?

ਸ਼ਾਇਦ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਬੇਦਖ਼ਲੀ ਨੂੰ ਰੋਕਣਾ ਬਹੁਤ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਰੋਕ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜੇਕਰ ਮਕਾਨ-ਮਾਲਕ ਨੇ ਬੇਦਖ਼ਲੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਗਲਤ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਤੁਰੰਤ ਕਨੂੰਨੀ ਮਦਦ ਲੈਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੋ।

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਲਈ ਬੇਦਖ਼ਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਵੱਲ ਕਿਰਾਇਆ ਬਾਕੀ ਸੀ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਲੀਜ਼ (ਆਪਣੀ ਕਿਰਾਏਦਾਰੀ ਨੂੰ ਬਚਾਓ) ਨੂੰ "ਮੁੜ-ਬਹਾਲ" ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਰੁੱਧ ਅਦਾਲਤ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਆਉਣ ਦੇ 5 ਦਿਨ ਦੇ ਅੰਦਰ ਉਸ ਸਭ ਕੁਝ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਵੱਲ ਬਕਾਇਆ ਹੈ (ਕਿਰਾਇਆ, ਅਦਾਲਤੀ ਖਰਚੇ ਅਤੇ ਵਕੀਲਾਂ ਦੀਆਂ ਫੀਸਾਂ ਵਾਪਸ ਕਰੋ)। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿ ਸ਼ੈਰਿਫ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕੱਢਣ ਲਈ ਆਵੇ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ ਲਈ ਅਦਾਲਤ ਨੂੰ ਲਿਖਤੀ ਬੇਨਤੀ (ਇੱਕ "ਮੋਸ਼ਨ") ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ। RCW 59.18.410 (2) ਦੇ ਤਹਿਤ ਮੁੜ ਕਿਰਾਏਦਾਰੀ ਨੂੰ ਬਹਾਲ ਕਰਨ ਦੇ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਅਤੇ ਸੀਮਿਤ ਪ੍ਰਸਾਰ ਪੱਤਰ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ।

ਤੁਸੀਂ ਭੁਗਤਾਨ ਯੋਜਨਾ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਮੋਸ਼ਨ ਦਾਇਰ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ। RCW 59.18.410(3) ਫ਼ਾਰਮ ਦੇ ਤਹਿਤ ਰਿਟ ਆਫ਼ ਰੈਸਟੀਟਿਊਸ਼ਨ ਦੇ ਲਾਗੂ ਹੋਣ ਅਤੇ ਭੁਗਤਾਨ ਯੋਜਨਾ ਲਈ ਮੋਸ਼ਨ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ।

ਇਹ ਮੋਸ਼ਨ ਗੁੰਝਲਦਾਰ ਹਨ। ਜਿੰਨੀ ਜਲਦੀ ਹੋ ਸਕੇ ਕਨੂੰਨੀ ਮਦਦ ਲੈਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੋ।

ਕਨੂੰਨੀ ਮਦਦ ਲਓ

- **ਘਰੋਂ ਬੇਦਖ਼ਲ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹੋ?** 1-855-657-8387 ‘ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।
- CLEAR*ਆਨਲਾਈਨ ਨਾਲ - nwjustice.org/apply-online **ਆਨਲਾਈਨ ਅਰਜ਼ੀ** ਦਿਓ
- **ਫੋਰਕਲੋਜ਼ਰ ਦਾ ਸਾਮ੍ਹਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ?** 1-800-606-4819 ‘ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।
- **ਕਿੰਗ ਕਾਉਂਟੀ ਵਿੱਚ ਕਨੂੰਨੀ ਸਮੱਸਿਆ ਦਾ ਸਾਮ੍ਹਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ** (ਘਰੋਂ ਬੇਦਖ਼ਲੀ ਜਾਂ ਫੋਰਕਲੋਜ਼ਰ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ)? ਕੰਮਕਾਜੀ ਦਿਨ ਸਵੇਰੇ 8:00 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 6:00 ਵਜੇ ਤੱਕ 2-1-1 (ਜਾਂ ਟੋਲ-ਫ੍ਰੀ 1-877-211-9274) ‘ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ। ਉਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਮੱਦਦ ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਨੂੰ ਰੈਫਰ ਕਰ ਦੇਣਗੇ।
- **ਕਿੰਗ ਕਾਉਂਟੀ ਬਾਹਰ ਕਨੂੰਨੀ ਸਮੱਸਿਆ ਦਾ ਸਾਮ੍ਹਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ** (ਘਰੋਂ ਬੇਦਖ਼ਲੀ ਜਾਂ ਫੋਰਕਲੋਜ਼ਰ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ)? ਕੰਮਕਾਜੀ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸਵੇਰੇ 9:15 ਤੋਂ ਦੁਪਹਿਰ 12:15 ਤੱਕ CLEAR ਹੋਟਲਾਈਨ ‘ਤੇ 1-888-201-1014 ‘ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ ਜਾਂ nwjustice.org/apply-online ‘ਤੇ ਆਨਲਾਈਨ ਅਰਜ਼ੀ ਦਿਓ।
- **ਬਜ਼ੁਰਗ (ਉਮਰ 60 ਅਤੇ ਇਸਤੋਂ ਵੱਧ)** ਕਿੰਗ ਕਾਉਂਟੀ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕਨੂੰਨੀ ਸਮੱਸਿਆ ਦੇ ਨਾਲ CLEAR*Sr 'ਤੇ
1-888-387-7111 ‘ਤੇ ਵੀ ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।
- **ਬੋਲ਼ੇ, ਸੁਣਨ ਵਿੱਚ ਮੁਸ਼ਕਲ ਜਾਂ ਬੋਲਣ ਵਿੱਚ ਕਮਜ਼ੋਰ ਕਾਲਰ** ਆਪਣੀ ਪਸੰਦ ਦੀ ਰਿਲੇ ਸੇਵਾ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦਿਆਂ ਇਹਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਨੰਬਰ ‘ਤੇ ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

CLEAR ਅਤੇ 2-1-1 ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨਗੇ।

ਇਹ ਪਬਲੀਕੇਸ਼ਨ ਤੁਹਾਡੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ ਸਬੰਧੀ ਇੱਕ ਆਮ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮੁਹਈਆ ਕਰਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਖਾਸ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਲਾਹ ਦੇ ਬਦਲ ਵਜੋਂ ਨਾ ਵਰਤਿਆ ਜਾਵੇ।

© 2021 Northwest Justice Project — 1-888-201-1014.

(ਬਰਾਬਰ ਨਿਆਂ ਦੇ ਗੱਠਜੋੜ ਅਤੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਕਾਪੀ ਕਰਨ ਅਤੇ ਵੰਡਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਸਿਰਫ ਗੈਰ-ਵਿਵਸਾਇਕ ਉਦੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ।)